

نور الفشک

حقیقی نور و تھاجو دنیا میں آئے ہر ایک آدمی کو روشن کرتا ہے

جلد ۳۹ ہر ہفتہ بروز جمعہ لودیانہ سے شائع ہوتا ہے ۱۸ اگست ۱۹۱۱ء نمبر ۳۳

کتابیں جو عقلمند لوگوں کیلئے فائدہ مند ہیں

ہند میں قومیت

بائبل اور قرآن

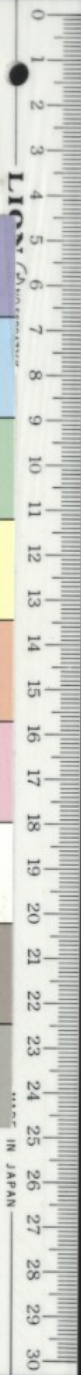
یہ کتاب ہر ایک قوم کے لئے بہت مفید ہے اس سے معلوم ہو سکتا ہے کہ قومیت کیا ہے اور کہ ہر ایک ملک میں کیسی حکومت ہو سکتی ہے اور کہ قومی آزادی کن کن شرائط پر منحصر ہے۔ صفحہ کتاب ۲۸ - قیمت ۱۰ روپے

من تصنیف پادری جی۔ ایل۔ ٹھاکر داس صاحب تصنیف نے قرآن کی تعلیمات کو بائبل کیساتھ ملا کے اس بات کو ثابت کیا کہ توریت زبور اور انجیل شریف کلام اللہ ہے۔ اس کتاب کی خوبی اس بات سے ظاہر ہے کہ مصنف ہمدردی اور محبت کی روح دکھاتا ہے۔ اہل اسلام کی دشمنی نہیں کرتا۔ یہ کتاب متلاشیوں کے واسطے بہت مفید ہوگی۔ اس کتاب میں ۱۹۲ صفحے ہیں قیمت دس آنے ۱۰ روپے

انجیل برنیاس

من تصنیف عبدالاحد اڑکڑہ

یہ کتابیں کرچن بک سٹور لودیانہ معرفت پادری ای۔ ایم ویری صاحب آنریری سکریٹری سی۔ ایل۔ ایس بذریعہ وی۔ پی یا نقد قیمت پر مل سکتی ہیں



ہدایت بیمار داراں

یہ کتاب اس نیت سے تصنیف کی گئی کہ ہسپتال کے ملازمین کیلئے مدد دی جاوے۔ لہذا وہ ہر ایک ہسپتال اور میڈیکل سکول کیلئے ہندی کتاب ہو۔ ہر ایک گھرانے میں ایسی کتاب فائدہ سے خالی نہیں رہے۔ اردو قیمت ۱۰ روپے۔

کئی سال ہوئے کہ مشہور جلی انجیل برنیاس کا ترجمہ جو ۲۰۰ برس کے عرصے تک غائب ہو گئی۔ پادری نیگسن صاحب کی کوشش سے جرمن کے ایک کتب خانہ میں پائی گئی۔ اس کتاب کے حالات اس چھوٹے رسالہ میں پیش کئے جاتے ہیں۔ قیمت ۱۲ روپے۔

خاندانی فرائض

۱۲۰ صفحے۔ قیمت اردو ۴ روپے ۸۰ اور ۱۲ روپے ۸۰۔ اگر لوگ اپنے اپنے گھر کا انتظام اس کتاب کی ہدایت کے مطابق بناویں تو زندگی کی خوشی اور مبارکبادی بہت ترقی پذیر ہو جائیگی۔ آخری بات کی ہدایت اس مضمون پر کہ ہر ایک آدمی اپنے گھر میں رہائش کا گھر رکھے اور کس طرح پاوے، کتاب کی قیمت صد روپے۔

مسح کی تعلیم

من تصنیف ڈاکٹر جے۔ ڈبلیو۔ رابرٹسن صاحب جسکو ڈاکٹر ڈبلیو۔ ہنٹلی صاحب نے ترجمہ کیا۔ فارسی اردو اور رومن میں بھی چھاپی گئی۔ قیمت ہر اردو ۸ روپے ۱۲ اور ۱۲ روپے ۱۲۔ یہ کتاب نہایت ضروری ہے ہر ایک سچی کو چاہئے کہ اسکا مطالعہ کرے مسیح کی تعلیم کی اونچائی اور گہرائی کا ظہور ہو۔

کتابوں کی فہرست مفت بھیجی جاتی ہے

کتابیں جو اہل مرد اور عورتوں کے لئے۔ پادریوں اور کارندوں کے واسطے۔ رسالے اور پرچے مبشرین کے لئے سوال جواب کی کتابیں۔ اردو۔ رومن اور گورکھی کی زبان اور حروف میں۔ ابھی منگوائیجئے۔

یہ کتابیں کرچن بک سٹور لودیانہ معرفت پادری ای۔ ایم ویری صاحب آنریری سکریٹری سی۔ ایل۔ ایس بذریعہ وی۔ پی یا نقد قیمت پر مل سکتی ہیں

تارکی بہار

مشنری اور کلیسیائی خبریں

ایڈیٹوریل نوٹس

نہد ۲۹ جولائی مسٹر مائیک پارلیمنٹ میں ایک سو قانون پیش کیا ہے جس کی رو سے گورنمنٹ ہند کو سب کا اختیار حاصل ہوگا کہ وہ سروس کے ان ممبروں کی بینہ متوں اور دوسرے متعلقین کو چھوڑ کر کسی نوکر ہونے کی حالت میں مرسے ہوں۔ یہ ایک پیشین گوئی عطا کر کے۔

ایڈیٹرل نوکر نے اپنی روانگی کے عین موقع پر اپنے ایک پام میں بیان کیا ہے کہ جن تاجپوشی میں شریک ہونے کے بعد ایسی باتوں کو یاد کرتا ہوا جاتا ہوں۔ جو کبھی مجھے زاموش نہ ہوگی۔ اور گورنمنٹ واپس گان ملک ہلنے سے ساتھ جو دوستانہ برتاؤ کیا جو وہ بھی مجھے نہ بھولے گا۔ اس ملک کی رعایا دیرینہ کی جستجو فریاد اور غلامی کا سہارا دہریت بڑا اثر ہے۔ اور میں اپنی طبیعت کو اس بات سے روک نہ سکا کہ دیرینہ اور ان کی قوم کیلئے اپنے دل میں نیرنگی کا نعرہ بلند کروں + جنوبی مشرقی روس اور سیریا میں پیدا ہونے والے نوکر گورنمنٹ نے تسلیم کیا ہے کہ فلاح کی قیمت پر بھیجا جا رہے۔ اور قوم کے کاموں کو جاری کرنے کا بندوبست کیا جا رہے

گو سرکاری طور پر یہ بیان ہوا ہے کہ قسطنطنیہ کی آتشزدگی محض اتفاقیہ کی طور کی تھی۔ لیکن آری شہر میں گرفتار کیا گیا ہے۔ کہ انہوں نے بد وقتا آگ لگا دی۔

شملہ کا نامہ نگار قسطنطنیہ سے کامیون کی آمدی بند ہونے کے خیال سے سرکار سخت تردد میں پڑ گئی ہے۔ اور بعض لوگوں کو تے ٹیکوں کا اندیشہ پیدا ہو گیا ہے۔

افسوس کی خبر ہے کہ کینن وائٹ برکٹ صاحب نے ہندوستان کے ولایت کے لئے مدعا نہ ہوئے ہیں اور غالباً واپس نہ آویں گے۔ ڈاکٹر وائٹ برکٹ صاحب ۲۵ برس سے ہندوستان میں رہتے تھے۔ صاحب موصوف ذی علم اور عالم مشنری ہیں۔ انہوں نے مشن کے طرح کے کاموں میں اچھا حصہ لیا۔ ہندوستان کے لوگ ان کو بہت یاد کریں گے۔

افسوس کی خبر آئی ہے کہ ایک مشہور پادری صاحب کینن ایکٹو اور چرچ مشنری سوسائٹی کے متعلق امید میں کام کرتے تھے۔ اپنے آرام میں داخل ہو گئے ہیں ۵۵ سال سے وہ ولایت سے ہندوستان میں آئے اور صرف ایک ہی جگہ کام کرنے رہے جب وہ ایور میں آئے تھے تو وہاں صرف ۵ سہمی تھے۔ پھر آج اس جگہ ۵۰ سہمی موجود ہیں۔

کرسمس ایسوسی ایشن آف امریکن ٹریویرس سوسائٹی نے جو گزشتہ سال کے نام سے مشہور ہے پرنش اور فارین بائبل سوسائٹی کو..... بائبل کی جلدوں کے لئے آڈیو میا ہے۔ ان کا منشا ہے کہ سوسائٹی سے بائبلیں خرید کر تمام ملک کے ہوٹلوں میں تقسیم کریں ان کی کوشش پرنسین ہے۔ ۱۷ ہندوستان کے سیمو کیا آپ اپنے ملک میں اسی طرح سے خدا کے کلام کو پھیلا دینے کی کوشش نہیں کر سکتے؟ کیونکہ ہمارے ملک میں بائبل سے بے خبر لوگ ولایت کی نسبت بہت زیادہ ہیں۔

قوموں کی بیداری

نمبر ۱۲

چند سال سے سٹیڈین کا بٹانہ شور مچا رہا ہے۔ اور مختلف قومی اخبارات کی ناچیز تحریرات کے برے اثر سے خراب نتیجہ نکلنے کے سبب سے یہ معاملہ بہت تک بڑھ گیا تھا کہ کسی ایک مشہور شخص کو جلا وطن کرنا پڑا اور پریس ایکٹ کو سخت بندش میں لانے کی ضرورت پڑی اور اب تک یہ حالت کم و بیش پابک اور گورنمنٹ کو تکلیف دے رہی ہے شاید اس کو کوئی قوم کی بیداری سمجھے پھر اس کو اتاری اور بادی کا سبب سمجھتے ہیں۔ کیونکہ ایسے کاموں میں بیداری کا تو ذکر ہی نہیں بلکہ شر و شرارت اور ماکم وقت سے بغاوت ہے۔ جس کا نتیجہ بھی عبرت انگیز اور تکلیف دہ نکلا۔ ملک بنگلہ تو اس سے ایسا بنام ہوا ہے کہ جس کا عدد حساب نہیں ہے۔ اور اس کا برا اثر اس ملک کو ریت تک اٹھنا پڑا۔ اور ساتھ ہی پنجاب کو بھی آنے کے ساتھ پرتھوین لگ گیا۔ اور تازہ ہوا اس کا اندازہ گورنمنٹ کو کرنا پڑتا ہے۔ اور اخبارات کا تو یہاں تک کافیہ تک ہو گیا ہے۔ کہ اخبار کا ایڈیٹر یا جمل خوف کا کارن بنا ہوا ہے۔ کیونکہ اکثر بے لگام ایڈیٹروں کو ان کی بے لگائی کا نتیجہ بھی خاطر خواہ مل چکا ہے۔ اور اب تک ضمانتوں کے بندوں میں اضافہ ہوتا چلا جاتا ہے۔

ہم محض ہندو قادیان مضمون ۲۹ جون ۱۹۱۷ء میں استواء کے عنوان سے ایک نوٹ صر کرتا ہے جس میں وہ خبر ہے کہ لندن کا ایک انگریزی اخبار تحریر کرنا

ہے کہ مسلمانوں اور عیسائیوں کے درمیان اتحاد و اتفاق پیدا کرنے کی کوشش کرنی چاہیے۔ اور اس پر چھ پر اپنا ماشیہ پڑاتا ہے کہ یہ بات تو معقول ہے مگر جب تک عیسوی پادریوں اور بالخصوص ایسی نادوں کے منہ میں لگام نہ دی جائے گی یہ مطلب بھی حاصل نہ ہو سکتا۔ بالخصوص عیسوی اخبار نور افشاں باہمی نفرت پھیلانے کے واسطے اذہم کر شاں رہتا ہے۔ ہم جانتے ہیں کہ اگر یہ قوم کو ان باتوں سے کوئی تعلق نہیں تاہم اہل ہند عموماً انگریز اور عیسائیت کو ایک ٹٹے جاکر نور افشاں اس طرح سے بہت آزدہ ہوتے ہیں۔

ہم کو ہر مصر و بسکی ایسی سخت تنصیب سے بھری ہوئی تحریر پر افسوس آتا ہے کہ وہ پادریوں اور عیسائی مناہوں کے منہ میں تو لگام دینا چاہتے ہیں۔ مگر ان کا اپنا منہ جو ہمیشہ دریدہ و پٹی کے لئے ایسا کشادہ اور کھلا رہتا ہے کہ جس میں جو کچھ آتا یا خوف کہا سنا سکو ترید کرنے کا خیال ہی نہیں کرتے اور حق کو اور راستی کے کلمات پر ایسی ہی بری اور الزامی باتوں سے ناحق بہتان لگا کر ہند کو آزدہ کرنے والا لکھنچر نور افشاں کھام دیتے ہیں اور اپنے کالموں کے کالم ہمیشہ عیسائی نہیب کی بھوار توہین کرنے میں لگاتے ہیں۔ اور اس کا خیال تک دل میں نہیں آتا۔ سچ ہے ہر ایک آدمی کے دل میں دو تھیلے موجود رہتے ہیں ایک اپنی بڑائیوں کا اور دوسرا دوسروں کی بڑائیوں کا۔ لیکن مشکل یہ ہے کہ اپنی بڑائیوں کا تھیلہ آدمی اپنے پیچھے رکھتا ہے۔ اور دوسرے کی بڑائیوں کا تھیلہ سامنے رکھتا ہے۔ جبکہ وہ برابر دیکھتا رہتا اور نہ کہ جینی کرتا رہتا ہے۔ ہر اپنے تھیلے کو ہمیشہ پیچھا رکھتا ہے۔ یہ ہی حال معصوم بچہ کا ہے۔ پر جو اس اخبار کا مطالعہ کرتے ہیں۔ ان کو بخوبی معلوم ہو گا کہ ہم ہر دفعہ کس طرح سے دین عیسوی کے برخلاف بے لگام ہو کر پیچھے پڑا رہتا ہے اور ہر

نصرت عیسوی مسیح کے حق میں نازیبا اور عجوبی باتیں بطور تمسخر کے کہتا رہتا ہے۔ اور عیسائی لوگ ان کی طرف توجہ ہی نہیں کرتے افسوس کہ اس کا نتیجہ ہوا ہے کہ وہ بڑا دلیر اور بے خوف ہو گیا ہے۔ پر یہ کلام ہرگز ورنہ مانتا نہیں ہے۔

ایک آریہ اخبار برہما سفا میں مشنری صاحبان کی نسبت ذیل کا بیان شائع کیا ہے۔

کئی نوجوان دلوں میں کام کرنے کی اُٹانگ پیدا ہوتی ہے۔ وہ عیسائی مسیحوں کو دیکھتے ہیں۔ کس طرح وہ ہلکا میل سے اپنے ماں باپ کو بھائی بھینوں کو خوشی سے اودھام کھاتے ہیں۔ کس طرح سے وہ ایک نئے ملک میں تنگی بھاشٹان کے لئے نئی۔ ان کے رہنے والے ان کے لئے نئے ہیں۔ اپنی رہائش اختیار کرتے ہیں۔ اس پیش کے بعد دراج ان کے لئے نئے ہیں لیکن ایک مشنری نوجوان کے دل میں ان باتوں کا خیال پیدا نہیں ہوتا۔ سنہوں کو چکر اور پہاڑوں کو عبور کر کے وہ افریقہ کے جنگلوں میں گھس جاتا ہے۔ ہندوستان کے گرم میدانوں میں گھر بناتا ہے۔ ایک نوجوان مشنری کے لئے جس ملک میں وہ جاتا ایک بڑا اس کے لئے باپ بن جاتا ہے ایک بڑی ٹیڈی اس کی تمام بن جاتی ہے۔ اس کے ہم عمر کام کر نیوالے بھائی دوست بھانے میں وہ محسوس کرتا ہے کہ وہ اب ایک نئے گھر میں آگیا ہے۔ یہ جنت یہ پیاری اتفاق راز ہے۔ اس خوش کام جو سنہوں کو نوجوانوں کو امریکہ اور انگلینڈ اور کئیلینڈ سے ہندوستان افریقہ اور چین جاپان کی طرف کھینچتا ہے۔ آہ جگرا پش پاش ہو جاتا ہے۔ جیب یہاں حالت دیگر گوں نظر آتی ہے۔ میں نے تو کبھی ایک عیسائی مشنری کو نہیں سنا کہ وہ دوسرے کو گالیاں دیتا ہے۔ اور وہ کہتا ہے کہ اس نے کام ہی کیا کیا ہے ۹ اور وہ

ایسا ہے اور وہ دوسرا ہے۔ مصیبت میں دکھ میں درد میں بیماری میں ایک عیسائی مشنری کو اپنا گھر نہیں یاد آتا۔ کیونکہ اس کے بزرگ یہاں ماں باپ ہیں اور اس کے ہم عمر اس کے دوست ہیں۔ ہر ایک عیسائی پرنسپرستان پرچارک دوسرے عیسائی پرنسپرستان پرچارک کو اپنا بھائی سمجھتا ہے۔ دہرم کی بخیر کسی خون کے رشتہ کی بخیر سے کم نہیں ہے۔

مندرجہ بالا تحریر کے ساتھ یہاں صاحب پرچش الفاظ میں اپنے ہم مذہب نوجوانوں کو خوش دلانے کے لئے بہت کچھ تحریر کرتے ہیں۔ پر ہم اپنے آریہ بھائی کو اس راز کا اصل کارن بتلانا چاہتے ہیں کہ سب سے یہ مشنری صاحبان اتنی تکلیفات برداشت کر کے ایسے فرشتے بن جاتے ہیں۔ اور ایسے بندے بڑے کام کرتے ہیں۔ آپ تعریف کر رہے ہیں۔ یہ تمام کام وہ اپنے شانی دشمنی خداوند عیسوی کی تسلیہ میں کرتے ہیں کیونکہ ان کا وہ زندہ نمونہ ہے۔ جس کے نقش قدم پر وہ چلتے ہوئے یہ سب کام کرتے ہیں۔ آریہ سماج کے پاس ایسا کوئی اعلان نہیں ہے۔ اگر ہوتا تو وہ بھی اس کے پیرو ہوتے۔ اب مشنری صاحبان کی دیکھا دیکھی جو کہہ کرتے ہیں وہ مٹ فضل ہی ٹھہرتی ہے۔ یہ پھلتی دور رہتی ہے۔

یہ کہتے ہیں کہ ہر دس سال ہندوستان کی کل مشنری سوائیگیں مل کر اپنے اپنے الٹی بختی ہیں اور ایک مجمع فراہم ہو کر آپس میں صلاح کرتے ہیں کہ مشنری کام میں کتنی ترقی آؤں اور دس برسوں میں ہوا ہے۔ اور وہ انہی انہی راتیں کہ کوئی تجویز یا انتظامات سے زیادہ ترقی ہو سکتی ہے۔ اب یہ اس کے قریب پائی ہے کہ یہ دس سال کا نوٹس دسمبر ۱۹۱۱ء کو شہر کلکتہ میں فراہم ہو۔

دینی سوال و جواب

ایڈیٹر یو ایف پی یخنے کو جواب

قولہ۔ جیسا کہ نزل یا مبعوث اناس فی رسول اللہ علیکم
جمعاً سے مان غاہ ہے۔

اقول۔ شاید جناب کو یاد نہیں رہا کہ ان کا اپنا دعویٰ عربی
نبی ہونے کا تھا نہ کہ دوسرے روئے زمین کے لوگوں کیلئے
رہنما ہونیکا۔ کیونکہ قرآن میں جاسما عربوں کو ہی نصیت
اور نور سنانے کا دعویٰ نظر آتا ہے اور دوسری اقوام
کا تو شاید آنحضرت کو علم ہی نہ تھا۔

قولہ۔ اور مسیح نامری صرف اپنے زمانہ کے نبی ہر اسل
کے لئے آئے تھے۔

اقول۔ ایڈیٹر صاحب کو تعصب اور اسلامی ہٹ نے
ایسا بے انصاف بنا دیا ہے کہ وہ خداوند یسوع مسیح کو
ایسے بکے طور سے مسیح نامری کا نام دیتے ہیں۔ جناب
ایڈیٹر صاحب مسیح نامری اس کا نام کسی نے نہیں بتایا
بلکہ ان کا نام یسوع نامری رکھا گیا۔ لوگوں کی زبانی مشہور
ہوا تھا۔ اگرچہ فرشتہ نے یہ بزرگ نام یسوع یعنی گنگھارا

کو سچانے والا رکھا تھا جہاں آپ یہ پڑھتے ہیں کہ وہ نبی
اسرائیل کی کھوئی ہوئی جگہوں کے لئے آیا تھا۔ وہاں
خدا آگے بڑھ کر یہی مطلع کر دے کہ جب یہودیوں نے اسکو زور
کیا تو غیر اقوام کے لئے دروازہ کھل گیا۔ ایک امر کے لئے

اپنے لئے کتاب مقدس سے دلیل لینا اور اس کتاب کے
دوسرے بیان کو نظر انداز کر دینا کوئی عقل مند ہی نہیں ہے
میکہ آپ اپنی بات کو قائم کرنے کے لئے ایک واقعہ سے
یا حکم الہی سے سند لیتے ہو تو اسی کلام کے دوسرے

حکم کو بھی وہ اعتراف سے پرہیز تو آپ کر ہی جواب مل جاوے گا
مگر ایسا کہ ان کو آپ کو منظور نہیں ہو پنا حق کی نکتہ چینی اور
اعتراض سے غرض ہے۔ ورنہ آپ کو واضح ہو کر یسوع
نام تمام جہان کی جنات کے لئے بخشا گیا ہے۔ کیونکہ من
کھا ہے کہ کوئی دوسرا نام اس کے سوا یا نہیں گیا ہے۔ پر
آپ کو کتاب مقدس کے احکام سے کیا پڑی۔ آپ تو اس
کو اپنے زعم میں کلام الہی بھی نہیں سمجھتے۔ مالا مال کہ قرآن

اس کا زبردست گواہ ہے۔
قولہ۔ پس جس طرح اول الذکر کی بعثت عالمگیر تھی اور
آخر الذکر کی صرف ایک ہی زمانہ اور ایک ہی قوم تک محدود
تھی اسی طرح سے ان کی محبت کا بھی قیاس کر لیا جاتا ہے۔
اقول۔ کیسی عجیب بات ہے کہ ایڈیٹر صاحب سچائی پر
کس طرح سے پردہ ڈال رہے ہیں محض صاحب کو عالمگیر
بعثت شدہ مانتے ہیں۔ مالا مال کہ قرآن میں اس بات

کا دعویٰ نہ ملتا ہے۔ اور خداوند یسوع مسیح کو ایک قوم
اور زمانہ تک محدود بتلاتے ہیں وہ مالا مال کہ انیل مقدس صفا
لفظوں میں بار بار ثبت دیکھا دیکھا کرتی ہے کہ خدا نے جہاں
کو ایسا پیار کیا کہ اس نے اپنا پیارا بیٹا بخشا تاکہ جو اس
پر ایمان لاوے وہ بھلا نہ ہو بلکہ ہمیشہ کی زندگی پاوے۔

حضرت خداوند یسوع مسیح کی محبت کا قیاس ہر شخص
مخبر کر سکتا ہے کہ میں نے اسی طرح سے ان ہر دو کتابوں کو بخوبی
انکے حالات منہج میں دیکھ کر مقابلہ کر لیا ہو لیکن ایڈیٹر صاحب
کا مقابلہ کیا مفلح ہو سکا ہے جسے تھا کہ ان دونوں کے حالات انیل
اور قرآن سے نکال کر مقابلہ کرنا تو بخوبی روشن ہو جاتا کہ کسے کام

زیادہ محبت کے ہیں آیا معصام کے یا خداوند یسوع مسیح کے
پر دیکھیے ایڈیٹر صاحب مقابلہ کس سے کرتے ہیں۔ بچا رہے جو ایڈیٹر
سے کیا اور اسی ہمارے شفی تھے ناجی تھے وہ مقابلہ تو اس
حالت میں درست تھا جبکہ قرآن کی آیتیں انیل کی تھیں
پیش کر کے! مقابلہ کر کے دکھاوے گے اور تب ان پر بخوبی روشن ہو جاوے گا

کہ قرآن کے مقابلہ میں انیل کیسے کمزور ہے۔

محبت کا قیاس کہاں قائم ہوتا ہے۔

اقتباس

بے رحمی کا نتیجہ

ایک وفد کا ذکر ہے کہ ایک لڑکا اپنی ہمشیرہ کے ہمراہ
ایک کمیت میں سیر کر رہا تھا کہ انہوں نے خرگوش کا
ایک گھونسلہ دیکھا اور بہت خوش ہوئے۔ لڑکے نے فرمایا
ان کو پکھلایا اور ایک ایک کر کے مار ڈالا۔ ہر خیر۔ اس کی
سہین اس کے اس فعل کی مخالفت کرتی رہی لیکن وہ نہ
ناوہ رو رو کر اس کو منع کرتی رہی پر وہ بے رحمی سے بڑھتا آیا
اس کے دس برس کے بعد وہ لڑکی اپنے جھالی کے لئے نار
زار روئے بیٹھی کیونکہ اس کے پاؤں میں بریلیاں اور
ہاتھوں میں تھکلیاں پڑی ہوئی ہیں۔ کیونکہ اس نے
بے رحمی سے ایک کسان کو مار ڈالا تھا۔ اور جب وہ لڑکا
سپاہیوں سے قتل کی طرف لیا جا رہا تھا کہ اس کو
پھانسی دیا جاوے تو وہ اپنی سہین کے پاس سے گندا اور
کھنکھاتا ہوا اسے بہن اگر دس سال پیشتر میں تمہاری بات مان
یتا اور خرگوشوں پر آتا ہے تم نہ ہوتا تو شاید میرا دل ایسا
سخت اور بے رحم نہ ہوتا کہ اس وقت قتل کر کے میں پھانسی
کے جرم تک پہنچا ہوں۔ کاشکہ میں اس وقت تمہارا
آنسو بہانے اور رونے کو خاطر میں لاتا اور اب تم کو بھی
زیادہ آنسو بہانے کا موقع نہ ملتا۔ پراسوس کر موقع
گنہ گیار۔ اور اب بے رحمی کے عوض میں میری جان
بھی جائے گی۔

ڈبلیو بی۔ برٹش

مر

کیا آپ
عقائد
اگر یہ ہی
گنہ گشت
اور میں کہاں
تو پھر آتا ہوں
اب آپ
کل سے
جائے میں
ہوئے ہیں
کو شہد کہتے
ہم نے
کی تعریف
کان ازل
لازمی ہے
آپ گنگ
کی ازلیت
تعریف کو نفی
میں یا نہیں
مثلاً ان کا
جائے جاتے
ہوئے ہیں
شہد کہتے

مراسلات

کیا وینیت میں؟

کیا آپ پرکرتی کو تین گزوں کی ساسی دستھا
 ہوتا ہے؟
 اگر یہ ہی پرکرتی کی تعریف ہو تو پیش اور پچھماں دونوں
 گن بہت ہیں۔ اگر پچھماں آتا تو گن ہے تو پچھماں آتا تو گن
 اور تین کہاں سے آئے؟ اگر پچھماں آتا تو گن ہے تو پچھماں آتا تو گن
 تو پچھماں آتا تو گن ہے تو پچھماں آتا تو گن ہے تو پچھماں آتا تو گن
 اب آپ اپنے شبہوں کی تعریف پر پھر لڑنا چاہیے۔
 کان سے سن کر گن کا گرن ہوتا ہے۔ جس سے جو جانے
 جاتے ہیں جو داک انڈیا سے اپارن کرنے سے پکارت
 ہوتے ہیں اور جن کی فواہر استعان اکاش ہے۔ ان
 کو شبہ کہتے ہیں۔
 ہم نے مذکورہ بالا بحث میں ثابت کیا کہ اگر شبہوں
 کی تعریف یہ ہو تو شبہوں کے اڑی ہونے کے لئے اڑی
 کان اڑی ہی اڑی زبان اور اڑی اکاش کا ہونا
 لازمی ہے۔
 آپ اگر شبہوں کی اڑیت کے ساتھ ان چیزوں
 کی اڑیت نہیں مانتے ہیں تو آپ اپنے شبہوں کی
 تعریف کو نفی کی صورت میں پٹ کر دیکھیے کہ شبہ اڑی
 ہیں یا نہیں؟
 مثلاً کان سے سن کر گن کا گرن ہوتا ہے۔ جس سے جو جانے
 جاتے ہیں جو داک انڈیا سے اپارن کرنے سے پکارت
 ہوتے ہیں اور جن کی فواہر استعان اکاش ہے تو کیا انکو
 شبہ کہتے ہیں؟ باقی دہشتہ

دنیا میں دکھ کا بھید

نمبر ایوب کا احوال

ہوتی ہیں۔ ہم اپنے بھائیوں سے مل رہے ہیں اور اُنہی کرتے
 ہیں کہ نیکوں کی صحبت سے ہماری حالت سدھرتی
 جاوے گی۔ رنج اور تکلیف اور آرائش کے وقت
 میں ہم خدا کو پکارتے ہیں کہ وہ ہماری مدد کرے۔ اگر
 تو تم ہماری تعلیم چھوڑو تو ہم سے یہ خیال سنبھلے
 اور فضول میں کوئی ہمارا مددگار نہیں نہ خدا اور نہ
 انسان جو کیا سکیا اور برداشت کرنے کے سوا ہمارا اور
 کوئی اور نہیں ہے۔
 دھ کیا یہ ممکن ہے کہ انسان صرف اپنی کوشش سے
 نیکی میں ترقی کرے اور اپنی خواہشوں سے آزاد
 ہو جائے۔ ہم اپنے تجربہ سے جانتے ہیں کہ یہ کبھی نہیں
 میں اگر اپنے آپ پر بھروسہ رکھتے تو ضرور گناہ میں
 پڑ جاتے۔ ہماری کوئی بری عادت ہو جس سے ہم
 بچنا چاہتے ہیں عیب صرف اپنی طاقت سے اس کا
 مقابلہ کرتے ہیں تو قدم بدم قدم اور زیادہ گرفتار ہو جاتے
 ہیں۔ ہم جھوٹے خدا کی مدد فرم رہے۔ اور بغیر اُس کے
 ہم سے کوئی نہیں بن سکتا۔ کرم کے اور ہیں جو ہوں وہ کیا
 کھنت اور لاچار ہے۔
 (۷) پھر یہ پوچھتے تھے کہ میں دکھ نے کیا سبب ہے
 تو ہمیں یہ جواب ملتا کہ تمہارے اگلے جنموں کے قصوں
 کے سبب سے یہ سزا تمہیں ملی ہے۔ اب اس کے
 بارے میں میں ایک بات بتانا چاہتا ہوں۔ سزا دینے کا
 کیا سبب ہے۔ باپ اپنے نٹ خٹ بیٹے کو سزا کیوں دیتا
 ہے؟ اس لئے کہ اپنے گناہ سے واقف ہو کر پھر ایسا گناہ
 نہ کرے۔ ہماری مصیبتوں میں سے بہت سے اس کے
 موافق تھیں۔ اگر کوئی نشہ بازی کرے تو اس کی طبیعت
 بگڑتی ہے۔ اگر بھٹ سیار ہو۔ نفٹے بازی کا نتیجہ دیکھ کر
 وہ اس بری عادت کو چھوڑ دیتا ہے۔ پر حالانکہ دکھ اور
 مصیبتیں ایسی ہیں جن کا سبب ہماری سمجھ میں نہیں آتا
 نہ کہہ سکیں گا کہ اگلے جنم کے سبب سے ایسا ہوا۔ جو

راحت افزا

جس زمانہ میں مرحوم خیر صاحب نور افشاں کے ایضاً تھے۔ تو انہوں نے غزلیات کا ایک رسالہ سہی۔ گلدستہ سفیر شایع کیا تھا۔ تو امرت سسر کے ایک بزرگ نے اس پر رد کرتے ہوئے تحریر فرمایا تھا کہ گلدستہ سفیر قدامت کے دل کی ماں اور راحت دل کا باپ ہے۔ یہ تو ان کا تسخیر تھا لیکن آج ان کا تسخیر شینگونی کے درجہ تک پہنچ گیا کہ راحت دل کو بھی ماں ہونے کی پیدی نصیب ہو گئی۔ اس سے بھی ایک بچہ تولد ہو گیا۔ جس کا نام والدہ کے نام پر راحت افزا رکھا گیا۔ یہ میرے عزیز برادر قاضی اور پھر پوری خیر اللہ صاحب افغانی کی تصنیف ہے۔ جس میں ان کی موزون طبع کا ظہور غزلیات سمیع اور گیت کے ذریعہ ہوا ہے۔ قاضی صاحب اچھے شاعر ہیں۔ ان کی غزلیات اور نظمیں۔ نور افشاں سیمی اور ٹیپس گائیڈ میں شائع ہوتی رہتی ہیں۔ خدا اس جوان کو عمر کی درازی بخشے۔ صاحب تصنیف ہیں۔ روز بروز خیر طبیعت ہوتی جاتی ہے۔ اُسید ہے کہ کسی دن اگر سیموں میں اپنی تصنیف کی وجہ سے اچھا نام پیدا کریں گے۔

قاضی صاحب نے یہ رسالہ پنجاب کے پہلے پنجابی آج وین صاحب کے نام نامی کے ساتھ نامزد کیا ہے۔ یہ ان کی سعادت تھی ہے معلوم نہیں کہ ہمارے آج وین صاحب کو رنگ رنگ سے کہاں تک دلچسپی ہے۔ میں اتنا جانتا ہوں کہ مدح سرائی کے وہ دلدادہ ہیں۔ مدح سرائی کے جوش میں وہ مجمع کے درمیان سرست ہوا کرتے ہیں۔ اُسید ہے کہ انہوں نے اس نذر کو خاندان کی حمد کے واسطے بخوشی قبول کیا ہو گا۔ اور سیمی جاعتوں میں اس کے رواج دینے میں کوشش

کچھ نہیں کیا تو صرف یہ جواب تھا ہے کہ کیا جاش کوئی نہ کوئی تصور کیا ہو گا کہ اس میں کچھ انصاف ہے۔ بغیر تصور تباہ ہم سزا پادیں۔ کیا اس سے ہمارا ترقی اور فائدہ ہو سکتا ہے؟ فرض کیا کہ تمہارا لڑکا ایک مہینہ وہ تم سے جھوٹے بولتا تھا۔ اگر آج بغیر سبب بتائے۔ تم اس کو بیدار دیکھو یہ کیسی بے انصافی ہو گی۔ اور لڑکا جھوٹے بول کر کس طرح سے چھوڑ سیکے گا؟ لڑکا صرف یہ خیال کرے گا کہ باپ بے سبب غصہ ہو کر مجھ پر الزام لگاتا ہے۔ گو تم بہ ادب نہ ہو گویا کی تعلیم ملے گی معقول نہیں ہو سکتی۔ ایوب کے دوستوں نے ایوب سے کہا کہ تم نے ضرور کوئی گناہ کیا ہو گا۔ وہ تمہارے گناہ کے سبب سے دکھ پاتے ہو کوئی نہ دے اگر ایوب کو ملتا جو اس جواب کو یوں کہہ کر ڈھکیا کہ اگلے جنم میں گناہ کیا ہو گا۔ اس لئے تم دکھ پاتے ہو۔ دونوں کو راستہ باز مصیبت زدہ لاچار ایوب یہ جواب دیتا ہے کہ میں نے بہت سی ایسی باتیں نہیں تم سب کے سب دن و رات سنی دینے والے ہو۔ ایوب ۱۶ باب پہلی آیت۔

انٹرنیشنل پاس شدہ عورتوں کی خدمت

لوہانہ نارتھ انڈیا سکول آف میڈیسن کی طرف سے اطلاع دی جاتی ہے کہ انٹرنیشنل پاس عورتوں کے لئے کئی ایک وظیفہ ہیں۔ ایسی عورتوں کے واسطے تعلیم اس درجے تک دی جائیگی کہ امتحان سے شریکیت لاہور سے دلایا جائیگا۔ جس کے ذریعے سے وہ ڈاکٹر کا کام کر سکیں گی جس میں جراحی و دوائی گری بھی شامل ہیں۔

درخواستیں اور خط و کتابت ذیل کے پتے سے کی جائیں
مس براؤن۔ لوہانہ

کر نیگی۔ کیونکہ اس میں عمدہ روحانی مضامین جمع ہونا کے قابل ہیں اور اگر کبھی محکمہ شہریں اور کلیسیا کے مذاق کے مطابق ہیں۔

یوں کہنے کو تو میں نے راحت افزا کو راحت دل کا نذرناں دیا کہ یہ قیام و حورا ہے۔ یہ بہ اور صورت قاضی صاحب کے معلوم کیے سسر و سولی۔ راحت دل سے توالبت شروع زمانہ میں نادان قافی سے غلط ہو گئی جو قابل معافی ہے جس کی صحت میں برابر کوشش ہو رہی ہے مگر اس مضمون زمانہ میں ایسی غلطی قابل ذکر نہیں ہو سکتی۔ بار بار اس کا ذکر ہوا کہ عیسائی قرآنی نام پر سیموں کو اس استعمال ترک کر دینا چاہئے۔ چنانچہ قاضی صاحب نے دیکھا ہو گا کہ سیموں کی غزلیات کا مسودہ جوان کی خدمت میں بھیجا گیا تھا اس میں کہیں عیسائی نہیں ہے۔ مسودہ یکسج چنانچہ اس کے دیکھا چھوڑا اس پر نوٹ دیا گیا ہوا ہے۔ میں پوچھتا ہوں کہ قاضی صاحب ایسی ذوق گناہت کیسے ہو گئی۔ اب اس کی تلافی سیکھو ایڈیشن کے سوا ممکن نہیں۔ قاضی صاحب تریہ کیسے۔ کہ صبیحی مل دیا ہو گا۔ مگر ماں کا غم معقول ہے۔ بچہ کا نام معقول مذکور قبل کرے گا۔ اُسید ہے کہ نہ صرف قاضی صاحب بلکہ تمام سیمی مصنفین اس کا کاحہ خیال رکھیں گے۔ راحت افزا میں اس گیت غزلیں اور سیمیں ہندوستانی میں ہیں جن میں سے انہوں پر راگ اسدھن بھی لکھا ہے کہ گانے والوں کو راگ کی تلاش میں وقت نہ ہو جس طرح پنجابی زبوروں کی نہرست میں وزن کے ہیں۔ آخر میں ہم گیتوں کا ایک مجموعہ سامنے بھی ہے۔ اور یہ گیت پشتو زبان میں ہیں۔ ان کا حسن و توجہ کو کوئی افغانی و فغانی ہر سمجھے۔ میری سمجھ میں تو ایک لفظ بھی نہیں آتا۔ لاریب افغانی کلیسیا کے واسطے ایسے گیت اور سیموں کی سبب بلکہ ایسی ہی ضرورت ہے۔ جیسے پنجاب کے واسطے پنجابی کی۔ راحت دل نے کس قیام اس مروت کو پورا

کیا ہے۔ لیکن پورے طور پر پنجابی زبانوں نے اس خدمت کا حق ادا کیا ہے جس کے واسطے پنجاب کی تمام کلیسیاں یورپی چچ سیالکوٹ کی شکر گزاری میں۔ یہ رسالہ تافضی سرحدی افغان پادری ساکن جمہوریہ مل سکتا ہے۔
مقام پنجابی و م ع غظ

ادیب

یہ ایک مسلمی۔ ادبی۔ افغانی ماہوار رسالہ آگاہ سے شائع ہوتا ہے۔ جو قابل دید ہے۔ ایک وقت مخزن لاہور نے اچھا نام پیدا کیا تھا۔ مگر یہ سہ ہفت اسلامی پرچہ ہو گیا ہے۔ اس کی وہ وقعت نہیں رہی اور نہ اس میں وہ پہلے سے اعلیٰ مضامین ہوتے ہیں۔ ادیب نے اس کی خوب پر کیا ہے میرے اکثر سبھی احباب مخزن کو خرید کرتے تھے۔ مگر اب انہوں نے اس کو چھوڑ دیا ہے۔ میں ادیب کے واسطے ان کی خدمت میں سفارش کرتا ہوں۔ کیا ملی اور اخلاقی مشین کے لحاظ سے کیا رہائی اور نصاحت کے خیال سے مخزن سے بڑھ کر ہے۔

ان سب کے علاوہ کس قدر خوشی کا مقام ہے۔ کہ اس کا ایڈیٹر ہمارا کسی بھائی پیارے لال شاگر ہے جو پہلے محمد حیدر خاں کا ایڈیٹر تھا۔ پھر کانپور زمانہ کا اب ایڈیٹر رہا۔ بعد مخزن کسی الہ آباد کا ایڈیٹر ہوا۔ اب ادیب جیسے رسالہ کا ایڈیٹر ہے۔ جس سے اس کا صاحب مسلم اور صاحب دیاقت ہونا ثابت ہے۔ ادیب کے گذشتہ ایک نمبر میں میا کی تصویر نظم میں آئی تھی۔ جو قابل دید ہے۔ واقعی کمال کیا ہے۔ دکھا ہے۔

تادوں سے حیا آتی ہے پردہ ہوتے
تھرہ کوئی دیکھ نہ لے روزن ورے

چاندنی خلوت میں سکتی نہیں سے
بیگانہ نظر رہتی ہے شوہر کی نظر سے
خلوت میں نگاہوں سے نگاہیں نہیں ملتیں
دل بٹے ہیں دل بٹنے کی راہیں نہیں ملتیں
ما افرہ۔ واعظ

خوش خلقی یا تعصب کون بہتر ہے

مذہبی شاعت کے لئے سب سے پاکیزہ اصول خوش خلقی ہے جس سے کسی قسم کا انسان جاہل یا سنگدل بھی ہو کر رہے۔ احسان ہو جاتا ہے۔ اتنا اثر نہیں دیتی کہ نہیں ہو سکتا۔ جس کو دوسرے الفاظ میں تعصب گرو ان کہتے ہیں۔ تعصب سے دشمنی اور خوش خلقی سے محبت پیدا ہوتی ہے۔ اسی واسطے بہت سے پاکیزہ اور مقدس لوگ مذہبی خوش خلقی کے دین حق کی تعلیم کی شاعت کرتے ہیں۔ کسی مذہب میں تعصب اور جس طرح سے غیر ملکی میں پھیلا ہے۔ اس کا اصول بھی خوش خلقی اور محبت سے متاثر ہے۔ سابق کو ایک دفعہ کوئی پانچویں درجیل قوم شیل بنگلی، اپنے سے مداس کے جنگلوں میں زخمی ہوا۔ اور کئی دن تک وہیں بے آب و روانہ پڑا رہا۔ کھمیاں اس پر چھن کر رہی تھیں۔ راستہ میں قریب تھا۔ ناگاہ وہاں سے ایک مسلمان ملا یا سولوی کا گزر ہوا۔ اس نے سیاہ رنگ کے مقبرہ آدمی کو روک کر پرے سے گئے ہوئے معلوم کیا۔ اور زخمی پر نہ اس پانچویں درجیل کو کھینچا اور اس کو سہی کر دیا۔ گراہ نے یہ کہلا سکونالیا کر میں اس وقت باوجود ہوں تم کو اٹھانے کا کہ ناپاک نہیں ہونے لگتا۔ یہ کہہ کر چلا گیا۔ تھوڑی دیر بعد ایک برہمن کا وہاں سے گزر ہوا۔ اس کو بھی اس نے اسی طرح اپنی طرف توجہ کرنے کو کہا۔ اس نے جواب دیا تم تو سیاہ فام بنگالی

ہے۔ میں تجھ کو چھو کر اپ پوتر ہو جاتا ہوں۔ ایسا نہیں کرنا وہ بھی ایسے ہی چپڑا کر چلا گیا۔ تھوڑی دیر کے بعد ایک سیسی شہزی پادری صاحب منصفہ شہر منیفی اسباب زمینوں کے دہان سے گزے جو پادریہات میں کلام حق کا چکر کرنے کو پرتے تھے۔ انہوں نے اس کی وہ شکستہ حالی دیکھی اور حال پر چھا سوس سندھو آدھیوں کے دہان سے لا رہا ہی سے گزرا نیکانہ کر دیا۔ پادری صاحب کے دل میں رحم آیا اور انہوں نے دل میں سوچا کہ سب نبی آدم ایک خون سے پیدا کئے گئے ہیں کسی کو کسی سے کیونکر قسیت ہو سکتی ہے۔ سو انہوں نے اس کی مرہم پٹی کی اور اس کو اپنے ہمراہ اپنے اونٹ پر سوار کر کے اپنے ہسٹ کو رٹ کر لے گئے کچھ عرصہ کے بعد اس کے زخم اچھے ہو گئے۔ اور وہ کلام پاک سے بہت سے لوگوں کا سرنگر مسیح کا خادم اور قدس نسب زندہ بن گیا۔ اس قصہ سے ثابت ہو کر محبت اور خوش خلقی سے انسان کو بہت جلدی اپنا بنا سکتے ہیں۔ لیکن تعصب کے سبب سے کوئی آدمی اپنے پاس نہیں آ سکتا۔ ہوا سے عزیز و دین حق اور قراب مقدس کے پھیلانے کے لئے تعصب سے کام نہ لے۔ یہ بڑا خطرناک رستہ ہے جس سے بہت بڑے فساد ہو جاتے ہیں۔ بلکہ خوش خلقی اور نرمی اور خوش کلامی سے فو کو دانا بنا کر تعصب شخص کسی غیروں کی نظروں میں اچھا معلوم نہیں ہوتا۔ لیکن خوش مزاج اور صاف دل کا آدمی فوراً دوسرے کے دلوں جگہ انگموں پر بٹھائے جانے کے قابل ہوتا ہے۔ اس واسطے جہاں تک ہو سکے اسکے خوش اخلاقی کے بہو کو نہ چھوڑو اور غیروں کو اپنا بنانے کے لئے ہرگز ہرگز تعصب اور مہالت سے کام نہ لو۔ تاکہ تمہاری صداقت تم سے دوسروں تک جلدی جا پہنچے۔

مقام حکیم سید کریم الدین برقی
ازنگاہ۔ ضلع جلیہ۔

عشرانی کے موفعہ کلیسیاوں میں شخصی پیالہ کاروان

دیگر مثال۔ یہودی مذہب مشاہیر و باسباں مقرر نہیں ہوا کرتا تھا۔ بلکہ عام شیعہ و عام خاص سے وصول ہوا کرتی ہیں۔ یہی باسباؤں کا حصہ ہوا کرتا تھا۔ جسکو پوروس ہول کلیسیوں کے کلیسیا کو چھ باب و آیت میں یاد کرتا ہے۔

کلام کا تعلیم پانے والا تعلیم دینے والے کو سب اچھی چیزوں میں شریک کرے۔ یہاں تھوڑے کے مجھ کو اور عرضی پتر پڑھتے ہیں اور تھوڑے کی ترقیات کے لئے سفارشیں کی جاتی ہیں۔ اور آپ جیسوں کے کام بن جلتے ہیں۔ اس پر آپ کا بارود تیار ہی ہو گا۔ مرنے والی کی صورت ہے۔ یوں کہا ٹھیکے کہ اس میں کیا بچ ہے کہ خواہ کسی نے اناج لے لیا خواہ کسی نے روپے مگر تھوڑے کے دستور کا سرخ آپ رسولی کلیسیا میں ضرور لگا دیں تاکہ آپ کی دلیل مکمل ہو جاوے یا یہودی مذہب اگر ایہ نہیں تو یوں موضع خراسواہ متصل لائپزیک کا حال دیکھئے کہ کون کونسا متاثر ہو گیا کہ کونسی تاریخ میں یہ مصدقہ موجود ہے

اب یہی صلح ذرا دیران سے تھے اور غور و خیال سے کام لیتے اور مغز کی نگاری و گری جو جس انداز میں مندرجہ مانتی سے بعد از جنوں تک پہنچ گئی اور آرا لگی کے جلاہوں سے خارج ہونے کیجئے تو آپ پر ضرور اس بات کا کاشف ہو گا۔ وہما و باطلات میں سے ایک یہ ہے کہ کلیسیا میں بعد از حال روگ لکیر کے نقیر نکر روجوں کا خون کرتے ہیں۔

اور پاشٹر صاحب کو کرتے کرتے روحانیت میں

ہمارا ان باتوں سے اتفاق نہیں ہو۔ ایڈیٹر

جا فرق ہوئے تو پھر دنیا کی برش ہی نہ ہی کہ روگ کیا کینکے ان کو کیا دنیا بچے پڑی۔ اپنا کام مزد میں کے سیہ صاحب بہادر تو غرض ہو گئے۔ اور نہ ہی تھوڑے کا چارچ دیں گے۔ یا مصلوں کا ان کے پکڑ تاکہ سپاہانی عہدہ میں جو وقت کی بچت ہے وہ اور غرض ہو جاوے کیونکہ باسباؤں عہدہ کے لئے اتنا وقت ضروری نہ ہو گا آپ حرف پنے شریعت کے پابند نہیں ہیں۔ بلکہ روح کے ہیں جیسا حرف مانتا ہے اور روح جلاتی ہے۔

جناب من اب میں نے سمجھا کہ آپ شریعت کے خلاف نہ کرے۔ کیونکہ یہودی بہت جو رز بہتہ مٹایا جاتا تھا آپ نہیں مانتے اور سبائے اس کے خداوند کے جی اٹھنے کے کو جو بعض مشیو اول یا سوسائٹیوں کے ٹولگیٹیوں نے ملکہ قلم کیا ہو۔ انوار کے کو بہت یہودی کے درج پڑنا شروع کیا ہے۔ باقی آئندہ

انتقال پر ملال۔ ہم نے بڑے انوس کیساتھ یہ غرضی ہے کہ کرنل مایس یائل جبکہ صاحب بہادر جو مکہ نہر کے چیف انجیر کہ انیشن پر پڑا یہ ہو چکے تھے اور اس ملک میں دلشیری طور سے دینی خدمت کرتے تھے۔

فی احوال انکا انتقال ہو گیا ہے۔ اور وہ اپنے کلام میں نقل ہو گئے ہیں صاحب موصوف ایک بندے سرگرم دیندار خادم تھے اگرچہ وہ ملتیمہ بلارین کے فرتے سے تعلق رکھتے تھے مگر سب کیساتھ ملے رہتے تھے۔ انہوں نے بہت سالوں تک اس ملک میں سرکاری نوے بڑے عہدوں پر کام کیا اور ساتھ ہی دینی خدمت بھی کرتے رہے انکی تصنیف شدہ کتابیں کہی زبانوں میں موجود ہیں۔ صاحب موصوف کی طرف سے بہت سے سادہ خواہیں باتے تھے اور جگہ بہ جگہ کتابت کا کام انکی مدد کے سبب سے جاری تھا اگر کوئی صاحب انکا مختصر حال لکھنا چاہے تو ہم کو مدد انبار کر نیکو تیار ہیں ہماری رہا جو کھدا صاحب کے پس نام کا کو صبر و تپائی دعا کرے

شعرو سخن

غزل

شراب عشق میٹھے پی کے شیاہوں میں دلیان
بظاہر ناسمجھ ہوں حقیقت میں ہوں فرزانہ
میں وہ کس ہوں پتیا ہوں خود صحت کے غم کو غم
ارے ساقی مجھے بھر بھر کے کیا دیتا ہے چہستان
کنا جاتا ہے مجھ کو دیکھ کر خورشید عظمی
ہوا ہے جلوہ حق سے وہ روشن سیر کا شانہ
یہ کتنی ہوشیاری ہے کہ اپنے سے گن گری
تجھی پر جان دیتا ہے سچا سبب دلیان
اگر دارین کی دولت لے تو بھی نہ ہو حاصل
ملا ہے عشق میٹھے میں ہمیں وہ لطف کا شانہ
قیامت ہے کہ دشمن بھی کلیجہ مقام لیتے ہیں
کہہ ایسا مدد سے پڑے سچا تیرا انسان
خدا ہوتا ہوں حب سحران سے میرا پنے علیے پر
تو بس مل جل کے رہ جاتا ہے اپنے ہی میں پردات
ہمارے فاضل ہیں شہر اہی جب تر مسکن
اکہی کس لئے دشمن ہیں ہم سمجھا رہے تھانہ
جو علیے پر ہو کر مسخ نصیری ہمارا کہے
رضیان معافی کا یہی ہے کہ شف خانہ
مراقب ہوا

ضرورت۔ افسانہ کا پیدائش سپر سٹیل کی کل جلدیں
دکھائیں اگر کسی صاحب کے پاس برائے فروخت موجود
ہوں تو وہ مستحق سے خط و کتابت کریں۔

انتظامیہ دی شہر ہذا۔ انکسٹنٹ ڈیپارٹمنٹ

مضامین

سیحی خدمت

اب تبارک و تعالیٰ حضرت میں آگئے اور سخت مایوس ہو گئے
سلطنت کی آئینہ کا سلسلہ اب بالکل منقطع ہو گیا ان
بڑے معجزوں اور عجیب باتوں کا خیال شاگردوں کو
لکھنا ضرور تھا جو انہوں نے سیح کے ساتھ رہ کر
دیکھیں تھیں۔ گر وہ سب بات کو سمجھ گئے اور جس وقت
خداوندان کے سامنے آسمان پر اٹھایا گیا اور ان کی اظہار
سے غائب ہو گیا۔ ان کی آئینہ کی کسی قدر کمزور ہو گئیں۔
گزرشتے نے کہا اے گیلیلوی مرد تم کیا کمرے دیکھتے
ہو۔ یہی یسوع جو تمہارے پاس سے آسمان پر
اٹھا گیا ہے اور کیا۔

فرشتے کی یہ آواز بارعب تھی اس نے شاگردوں کی
سستی کو اُن پر ظاہر کیا۔ تم یہاں کیوں کمرے ہو۔ جاؤ
اپنا کام کرو۔ جو تمہارے ملک نے تمہارے سپرد کیا ہے۔
یہ یسوع تو میرا شیوالا ہے مگر تم مایوس نہ ہو جاؤ تو وہ کو
شاگرد بناؤ۔ حقیقت میں سستی روح کو کمزور کرتی ہے
خداوند کا جلال اس سے وہ جاتا ہے۔ ملک کا حکم
نوٹ جاتا ہے۔ اگر شاگرد وہیں سے بالکل مایوس ہو کر
اپنے اپنے گھروں کو چلے جاتے اور سستی کو چھوڑ دیتے
تو خداوند کا جلال ان کی زندگیوں سے گزر جائے۔ تنہا
درشتوں کی آواز نے انہیں سیح کی آمد کی طرف توجہ
دلائی۔ اور یہی انہیں سیح کے وعدے کا خیال بھی

ہوا۔

باقی آئینہ

انتخاب الہی

پنجاب فیصل موسم

کو کہتا ہے کہ پنجاب کی زریعی حالت سخت تشویش کا موجب
ہو رہی ہے جو کئی مقامات میں غیر مہری رقبہ کی خریف کی
فصلیں پائی نہ ہونے کی وجہ سے مرجعہا ہی ہیں اور کئی
دیگر مقامات میں اگر دس پندرہ روز بارش نہ ہوئی تو سخت
نقصان کا اندیشہ خیال کیا جاتا ہے۔ اس کا باران سے
خریف کی تخم ریزی کے معمولی قہر میں بہت قطع و بریکہ ہو گئی
ہے۔ لیکن اگر آئندہ دو ہفتہ کے اندر بارش ہو جاوے تو
اب بھی تخم ریزی فصل ہو سکتی ہے اور حالت بہت کچھ پسند
جاوے گی۔ خریف کی فصل مختلف اقسام کے موٹے دانج
پر مشتمل ہے جو غریب آدمی کے گزارہ کا بڑا اندیہ ہے
اور اس کی بار آور نہ ہونے سے گندم کی دانگ بڑھ جاتی
ہے جو فصل ربیع بڑی پیداوار ہے یہ دانگ تمام اناجوں
کا بھلاؤ کیلئے چڑا دیتی ہے اور غریب میاں دار آدمیوں
کو اپنے گزارہ میں سخت وقت پیش آتی ہے۔ علاوہ ازیں
فصل خریف سے سبز خوشک درختوں قسم کا پتہ مویشی
کے لئے بہت پسند ہے۔ اس کی ناکامی سے مویشی کی
مالت پر سخت ناگوار اثر پڑتا ہے۔ اس طرح اگرچہ تشویش
کی وجہ بہت کچھ موجود ہے اور بعض زمینوں کی جو کاشت
ہو کر فصل بولی گئی ہے وہ مرجعہا ہی ہے۔ اور
بارش ہونے سے وہ بھی اوسط سے بہت کم رہیں گی
لیکن پھر بھی اگر آئندہ دو تین ہفتہ کے اندر کافی بارش
ہو جاوے تو حالت بہت کچھ زوال سے بچ سکیگی علاوہ
ذریں صوبہ میں غلہ چارہ کے بہت بڑے ذخائر موجود
ہیں۔ اور یہ قہر کرنے کی وجہ سے معلوم ہوتی کر اگر

برسات نہ آئے تو سب سے بالکل ہی نہ ہو تو بھی اجناس
خراک کی قیمت غیر معلوم حد پر چڑھنے پائیگی۔ یہ آخری خیال
نامہ نگار سول ملوی گزشتہ کا ایک مدتک طمانیت نہیں ہے
ہے مگر افسوس ہے کہ کوئی واقعہ کار ایک لمحہ کے لئے بھی
اس کو دل میں بگ نہ نہیں دیکھا کہ کوئی فلسفہ دام بارش
کے رک جانے سے چھوڑ دے۔ اور نہ ہستان میں
کافی مقدار غلہ کی موجود ہونے سے کھسکا کا نفع رائج ہو جاتا
ہے۔ اس لئے تمام لوگوں کو دماغی چاہئے کہ عزوجل
اپنی مخلوق کے حال پر رحم کرے اور نزول باران موت
سے قحط کی مصیبت کا اندیشہ مٹائے (مسیح اخبار)

پیداوار گندم

انٹرنیشنل انسٹی ٹیوٹ آف ایگریکلچر
پاپن الا توام تعلیم گاہ زراعت نے
جوساری دنیا میں زراعی طاقت ترقی دینے کی کوشش
کرتی اور اپنے خاص اہلکار تفرق اجناس کی کاشت کے
تجربہ حقیقات کے لئے مختلف ممالک عالم میں بھیجتی ہے
ایک تازہ یادداشت میں ظاہر کیا ہے کہ کینیڈا کی فصل گندم
پچھلے سال کے رقبہ پر کاشت سے ۱۲ فیصد زیادہ
فرانس کی فصل گندم پچھلے سال کے رقبہ سے ۱۴ فیصد
کم ہونے کا تخمینہ لگایا جاتا ہے۔ اور یہاں سے ہائے قحط
امریکہ میں بھی فصل سالگشتہ کی پیداوار ہے ۹۰۹
فیصد زیادہ رہے اور ہنگری اٹلی اور سوئیڈن میں
فصل گندم اوسط کے موافق ہونے کی امید نہ تھی۔
اور جٹانین رسی پبلک جنوبی امریکہ میں گندم کی کاشت
موافق حالات میں شروع کی گئی ہے۔ اور فصل کی
سجوبی بار آور ہونے کی آئینہ لگائی جاتی ہے۔ اس
یادداشت کی اشاعت کے بعد یورپ ایشیائی کے تارے
جنوب مشرقی روس اور ملائہ سب باخیر بل میں فصل
کے ناکام رہنے کی خبر دی ہے۔ جس سے وہاں
کی گورنمنٹ گورنمنٹ کا ہاتھ رقع تکلیف قحط کے بوجھ

پہچان ہوتی ہے اور چونکہ روس اور یورپ میں ایک بڑا
گیہوں پیدا کرنے والا ملک ہے اس لئے وہاں کی فصل
کے ناکام رہنے سے غلہ کے بہادر پناگوار آخر پر لگا جو
ہندوستان میں اب تک بارش نہ ہونے سے زور بڑھ
گیا ہے۔ (د)

لارڈز کی رعونت

دکھائی سے کام لے رہے ہیں اور اپنے قدم جابرانہ
اختیارات میں سلب ہونے کے وقت مرغ بسل کی
سی جڑ پوکھا رہے ہیں اس کا نظارہ نہایت
شرمناک و نفرت انگیز ہے اور دیکھ کر سخت افسوس ہوتا
ہے کہ انصاف پسندی و فراخ دلی کے ساتھ انہوں
نے اپنی سلطنت کے مذہبی اصول کو بھی خیر باد کہہ دیا ہے
اور اپنے لینڈ انٹیم مشرف اور لینڈ ہاؤس لارڈز
لینڈول کی صاف طرح آیات سے روگردانی اختیار
کر لی ہے۔ جس کا نتیجہ اس کے سوا کچھ نہیں نکل سکتا
کہ نہ صرف پارلیمنٹ بل موجود یا مزید لارڈز کی مدد سے
پاس ہو جاوے گا۔ بلکہ ریٹینٹ پارٹی کو اندرونی تقریر سے
ایسا شدید و بڑا گالگیاں کا سال ہا سال وہ اس کے
صدر سے سڑاٹھا لیگی۔ کاشش یہ لارڈز عاقبت
اندیشی پر پائل ہوں اور کانٹھی فوشن کو شکست کراتے
(د)

ایک مجسٹریٹ کی گرفتاری

کا ایک ہندو مجسٹریٹ موجودہ مسٹر دی گوپال رائے
جس کے سپرنٹنڈنٹ کے تعلقہ باگپالی کے مالیک کا
کام بھی ہے۔ کچھلے ہفتہ ایک دیوانی داری کی رو سے
گرفتار کیا گیا۔ جس کی وجہ یہ بیان کی جاتی ہے کہ پانچ

سال کا وہ مسٹر ایک مجسٹریٹ مذکورہ مذکورہ کے چیف پولیس
انسپیکٹر کے عہدہ پر مامور تھا۔ اس کو کو لاگو لڈز میں
کی غفیر پولیس کی طرف سے اطلاع دی گئی کہ ایک ساہوکار
مسیحی سیکیا جی کی داریٹ کے ذریعہ غارت گشتی کی جاوے
چنانچہ اس نے داریٹ کے ذریعہ ساہوکار مذکورہ کی خیمات
کے روبرو غارت گشتی کی اس وقت ایک غفیر پولیس کے
انسپیکٹر مسٹر ایڈرین کو بھی موجود رہنے کا حکم تھا۔
گشتی لینے پر کوئی اشتیاق نہ ہوئی۔ ساہوکار
مذکورہ غارت گشتی کی بے عرقی پر سخت افسردہ تھا۔ اور دل
میں سخت ناراض تھا کہ اس کی خواہ مخواہ غارت گشتی کر کے سخت
عزت تنگ کی گئی۔ چنانچہ اس عورت تنگ کی ناش دیوانی
ساہوکار مذکورہ نے ان دونوں انسپیکٹروں سے دی گوپال
رائے اور مسٹر ایڈرین صاحبان پر وارنٹ کر دی۔ یہ دیوانی
ناش بنگلہ کے پرنسپل منصف صاحب کے اجلاس
میں دائر کر دی۔ تاریخ پیشی پر باوجود اطلاع ہونے کے
معا علیہم میں کسی خاص وجہ کے باعث کوئی بھی حاضر
نہوا۔ عدالت نے ہر دو معا علیہم پر ۱۸ روپیہ جرمہ فیصدی
سود کے یکطرفہ دگر صاف فرسٹائی۔ مدعی ساہوکار

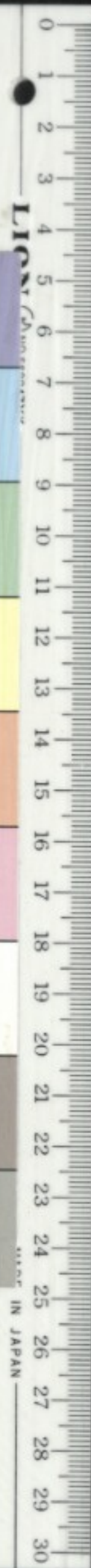
مذکورہ نے اس رقم کی عدالت سے اجراء دگر کی کارروائی
مسٹر گوپال رائے صاحب پر منظور کر دی۔ مسٹر گوپال رائے صاحب
اس دوران میں مجسٹریٹ کے عہدہ پر ممتاز ہو گئے۔ انہوں
نے اس دگر کی کاروبار پر اس نہا پر دینے سے انکار کیا کہ
وہ غارت گشتی کا کام انہوں نے سرکاری حیثیت میں کیا
تھا۔ اس لئے ان کی ذات سے روپیہ وصول نہیں کیا
جا سکتا۔ مدعی عدالت میں جا کر وہاں کے جلیف کو بمبہ
داریٹ قری سے آیا۔ جلیف صاحب نے مسٹر دی گوپال
رائے صاحب کو جو اس وقت مجسٹریٹ کے عہدہ پر مامور ہو چکے
تھے اس وقت گرفتار کر لیا اور تاوقتیکہ ضمانت نہ دی گئی
ان کو نہیں چھوڑا۔ اب خبر آئی ہے کہ وہاں کے پولیس کے
سرکاری خزانہ میں سے دگر کی کاروبار ادا کرنے

کا حکم دیا گیا ہے۔ (لاخبار عام)

دنیا کا خاتمہ

یہ ایک پیچیدہ سوال ہے کہ آیا دنیا
اکاب خاتمہ ہوگا۔ عیش و عشرت
کے بعد کے اسباب کو ہرگز پسند نہیں کرتے کہ دنیا کا خاتمہ
ہو لیکن ہم جیسے مصیبت زدہ ہر وقت اس خیال میں رہتے
میں کہ کب دنیا سے خلاصی ہووے۔ حال ہی میں ولایت میں
ایک پوری صاحب نے پیشین گوئی کی ہے کہ سال ۱۹۱۲ء میں
دنیا کا خاتمہ ہو جاوے گا۔ آپ کو اس پیشین گوئی سے پانہ ہو کہ
لیکن ہم نے تو اس پر عملد آمد شروع کر دیا ہے اور اگر
گناہوں سے توبہ کر کے نماز پڑھنا شروع کر دی ہے۔
نبوی صاحب نے دنیا کا زائچہ دیکھا کہ سال ۱۹۱۱ء
میں دنیا کا خاتمہ ہو جاوے گا۔ لیکن یہ نہیں بتایا کہ خدا اس
دنیا سے کب سہارا لے گا۔ جب انگوٹھی خبر نہیں تو دنیا کا
خاتمہ کب جاں سکتے ہیں۔ لیکن ہم پختہ کہہ سکتے ہیں۔ کہ
جب ہماری موت واقع ہوگی اس وقت قیامت آدگی
(ایڈورڈ گزٹ)

ہم عصر گزرتی نظر آ رہے کہ موضع رالی گنگوہیاں پر ریاست
جام نگر میں جاکیم سو نامی ایک جہان نے معہ اپنی بیوی کے
اپنے آپ کو ۲۲ جولائی کے دن مہاں دیو جی پر قربان کر دیا یہ
دونوں لا دن پیدا ہونے سے ایس ہو چکے تھے۔ حالانکہ مرد
کی عمر ۲۵ اور عورت کی ۲۰ سال تھی۔ یہ غلامہ دیکھنے کیلئے
خلقت کا بہت بڑا ہجوم ہو گیا اور اکثر کارمدون کی لاٹھیاں
دیکھیں۔ (پیشہ اخبار) نور افشاں غسوس ہو کہ اس زمانہ
میں اب تک اس قتل کے آدمی موجود ہیں جنہاں اپنی عزیز
جائز کو خیالی و تیاؤں اور دیوہوں پر سہاں کرتے ہیں اور
افسوس ہو کہ کوئی ان کو اس جیسے فعل سے روک
نہ سکا۔ فقط۔



گلستانه اخبر

کھیلے سٹل ہند میں ۲۴۶۲۷ شائع تھے۔ ان میں ۶۲۶ اخبار ۸۲۹ رسالے
چھپتے تھے۔

مجموعی میں پانچ مسلمان اور ایک ہندو بلز ام جعلی سکے کو پڑے گئے ۷۹ جعلی سکے اور آلات حرب بھی نکلے ہیں۔

اور بارہوی پتھریوں کے چھوٹے کی سفارش کی گئی ہے۔ یہاں کا گھٹانا قابلِ تہنہ نہیں ہوگا۔

خدا رازق

سرمہی صوبہ میں کچھ سالہ اس قتل کی دواواتیں تھیں۔ صرف ۱۶
مجرموں نے پچاسی پائی۔

ہندی ہائیکورٹوں کے مسودہ قانون میں چاہا گیا کہ کم سے کم ایک نمائندہ جج
بیٹھیں۔

نمائش لاہور کی کل آمدنی ۳۷۰۲۵۰ روپیہ ہے شرح نکال کا ۷۵۱ روپیہ
سمیت ہوتی -

پنجاب یونیورسٹی سندھی کی بہترین تصنیف کے لئے ۵۰۰ روپیہ کے نو
انعام عطا کرے گی۔

کابل سے خیبر تک پختہ شکر بنائی گئی۔ کابل قندھار تک بھی بن رہی ہے۔ اور سیپہ
مزدک مرن مڑکار کے لئے ہے۔

شملہ کی نائش تصاویر سوموار کو کھولیں گے ایک ہزار سے زیادہ تصاویر اعلیٰ قسم کی ہے۔

حضرت: چچہ تجھ کو کاکہ کی سٹول کی آٹھ پائیاں بیٹھو دے شن ٹاپو مٹی کے لئے ضرورت ہو
تو شروع میں سب سے تین سے لیکر پانچ پڑھو تاکہ وہ جاگ کر اے کے لئے ریل و جہاز کا ریسٹ
سے لیگا اور ہر سٹیشن پر مکان نہ ہائش کے واسطے شن کا ہو لیگا تاہم عرض معطل
اسناد کہ بیٹ نہا کے نام سے آئی جاہیں تہیہ ہے۔

انجمن پاورسی ملا اور صاحب کینٹ دیلی میں شہن۔ مقام کلکتہ صدر شہر

شیرین و دلکش

لا ايق استعمال موسم گرما

فصل گرما ایک ایسی فصل ہے جو آفتاب کی تاب سے و قوت کی شدت تیشگی کی جانب
اور تندی تیزخوابی و اراض کا ذخیرہ ساتھ ساتھ لاتی ہے۔ انسان تو انسان ہے
جیسا کہ اس موسم کی تکلیف اور پریشانی کو مان جائے ہیں۔ اس فصل گرما کی تکلیف
اور مصائب کے لئے اور ان اراض ربانی کا استعداد اور اپنے حلقہ اتقدم کی توجہ
اور کوشش سے پہنچتی کہ کیا ممکنہ نہ ہے۔ ہرگز نہیں۔ پس اگر تندرستی کا قدر ہے
تو اپنے اور اولاد کے ہر ایک مشائخ کا یہ محافظ ہے جو توجہ و تحریات اور آزمائش سے ثابت
ہو چکا ہے۔ چند توجہ کے جوہر کیونکہ شربت قیاد کیا گیا ہے۔ شربت اس قابل ہے کہ
فصل گرما میں اسکی ایک ایک بوتل ہر وقت اپنے مکان میں رکھنا ضروری
ہے۔ کیونکہ متعدد جہ ذیل اراض کو دور کرنے میں یہ صحت اور اراض و آب و ہوا موسمی کو پیدا
ہونے سے روکتا ہے۔ ہر محل ہر موسم فصل گرما میں اس شربت سے بڑی مدد مل سکتی ہے
ہر موسم میں ہر روز صبح کے وقت تین تول شربت صبح کے وقت تین تول شربت
اور ایک تول شربت کے ساتھ روز ذیل اثر مفاد و حکما طہا ہر گز تاج +

فائدہ مند ہے۔ اس کو بی بی تو در دوسروں کے لئے محفوظ رکھتے ہیں اور پیش و پیش میں
 نہیں دیتے۔ پانی، شادخون، پھوسکے کھنیاں، درد و اعضا اور ہوجاتا ہے۔ رروسی جہو
 مے رونقی وسواس، جودلہ، خواتم متوجس دور ہو کے ہیں۔ دل کا دھڑکنا خفقان
 مانگیو گیا۔ خیالات پر گندہ دور ہوتے ہیں گھبراہٹ، بے چینی، شب کو نیند نہ آنا۔
 بار بار پانی کی خواہش پسینہ کا زیادہ آنا۔ حدت، شرم، سستی و کاہلی ہیں۔ ہاتھ پاؤں کا
 جلنا وغیرہ دور ہوتا ہے +

قبیلہ قبیلوں دو روئے علیٰ ہندو یورپ سے مل گاتے سے معصوم کہتے ہیں۔ لوگ خانہ میں
سید چند - اور زمین بوس کے کم روانہ نہیں ہوتا اور وہیں رہتا ہے۔

مرق بهشتی لاهوتی

یہ عرق تمام ہندوستان کی تازت آفتاب کی شدت میں حدت اور غلاظت پیدا ہوتی ہے اور وہ اگر ہم سے جو بیاس کی شدت خون میں حدت اور غلاظت پیدا ہوتی ہے جس سے بے خوف اور تپ لازمی و غیر پیدا ہونے سے مراد ہو جاتا ہے ان سے بچنے کا اگر کوئی علاج ہے۔ تو یہ عرق پیدا نہ کیا ہے۔ صبح شربت میں ملا کر پینے سے دن جبرطیت میں سردیوں کو راحت پہنچے کہ ٹھنڈا ک پینا ہوتی ہے۔

قلم
 فیروز ایوب روپہ
 در سال ستہ کم باجرہ دانش چوکی در لکھنؤ
 قریب سو توکم حصول میں اور نذر ایدہ راخانہ
 نوادہ حصول میں پہنچا
 جامع الامن الشرفین حکیم داکٹر غلام نبی
 منسلق نہایت
 برکت
 سہ ماہی

...

کتابیں جو جوان مردوں اور عورتوں کیلئے لکوش اور فائدہ مند ہیں

سلسلہ اصلاح اردو

سرس لوئیس مارٹن صاحب کی تصنیفات

کوئی گھر ان سے خالی نہیں ہونا چاہئے
کیونکہ انکے مطالع سے ہر گھر کیلئے امداد مل سکتی ہے

- ۱۔ اصلاح زراعت اردو +
- ۲۔ اصلاح حفظان صحت اردو +
- ۳۔ دستکاری کی ترقی اردو +
- ۴۔ اصلاح تمدن اردو +
- ۵۔ اصلاح اخلاق اردو +
- ۶۔ ہند کی افلاس کا انسداد اردو +
- ۷۔ بچوں کی پرورش اردو +
- ۸۔ شادی کی بابت خیالات اردو +
- ۹۔ سچی اور جھوٹی خیرات ۳ پائی +
- ۱۰۔ صفائی کی ضرورت ۳ پائی +

۱۔ رامپال سنگھ رومن اردو اردو +

۲۔ تلاش حق اردو و رومن اردو ۳ اردو +

۳۔ دولت لازوال اردو ۳ اردو ۸ رومن اردو +

۴۔ عزت بے مثال اردو ۳ اردو ۸ رومن اردو +

۵۔ سورج پرکاش ۳ اردو ۱۲ رومن اردو +

۶۔ وکیل کی سرگزشت رومن اردو ۲ اردو +

۷۔ چند لیلیا اردو ۲ اردو ۶ گورکھی +

۸۔ حالات جاپان اردو ۳ اردو +

۹۔ شریف بیباں اردو ۳ اردو +

۱۰۔ سمیر وائے اردو ۴ اردو ۱۰ +

۱۱۔ سیر نہ متصورات اردو +

۱۲۔ خدا کی عبادت کیلئے رومن اردو گیتیں معہ راگ -

جلد کپڑا - ہے + بڑے حروف - چھوٹے حروف ۸

گھر کے واسطے لائبریری

تواریخ بائبل - مسیح کی تعلیم - حیات مسیح - مسیح کی موت -
مسیح دین اور اخلاق - پاسٹر شری - مسیح کا نمونہ عزت و بیشال
تلاش حق - جاپان کے حالات +
یہ کتابیں اکٹھی سات روپیہ میں مل سکتی ہیں

یہ کتابیں کر سچن بک سٹور لودویانہ معرفت پادری ای - ایم ویری صاحب آنریری سکریٹری

سی ایل - ایس بذریعہ وی - پی یا نقد قیمت پر مل سکتی ہیں

سڈے اسکول کے سبق

تصویر دار پرچے سڈے اسکول

۲۵ عدد فی ہفتہ تمام سال کے لئے ایک روپیہ درجہ
مخصوص لڑاک علاوہ اور سڈے اسکول کے سبق
۵۲ ہفتوں کے واسطے

قیمت ار فی سبق مخصوص لڑاک علاوہ لینے کا کافی فائدہ
تمام سال کی واسطے صرف ایک روپیہ اور مخصوص لڑاک
یہ سبق اردو زبان اور فارسی حروف میں چھاپے جاتے
ہیں اور چار قسطوں میں بھیجے جاتے ہیں +
یہ تمام سبق انٹرنیشنل سیریز کے مطابق تیار کئے
جاتے ہیں جو تمام دنیا میں استعمال کی جاتی ہیں۔ پادری ہنری
فورمن صاحب ٹوی ٹوی کی تصنیف سے نوٹس اردو میں
تیار کئے جاتے ہیں۔ اور ان کے ساتھ انڈین میبل
ٹینگ ایسوسی ایشن کی تلامذت کی فہرستیں چھاپی جاتی ہیں
حقیقت یہ ہے

کہ بائبل کی تعلیم کی واسطے یہ سب سے عمدہ سبق
ہیں انکا سلسلہ ایسا چلتا ہے کہ سات سالوں میں کل
بائبل کی تعلیم مل جاتی ہے۔ یعنی پاک کلام کی پوری تفہیم
مل جاتی ہے۔ اسلئے بذریعہ اس اشتہار کے ترغیب دیجاتی
ہو کہ تمام مشن اسکولوں میں یہ سبق بطور ٹیکسٹ بک
کے استعمال کے جاویں۔ کئی ایک مشن اسکول ہکا
استعمال کر رہے ہیں۔ پر ہمارا مطلب ہے کہ تمام سکولوں
میں ان کا رواج ہونا چاہئے۔ کیونکہ یہ بہ از حد
مفید ہیں +

جو صاحب ان کو چاہتے ہیں سو اطلاع فرماویں۔
درخواست پر پادری ای۔ ایم ویری صاحب ٹوی
پڑھی لودیا نے لکھنا کافی ہو سال بھر کی قیمت پیشگی
بجاویں گی۔ پی کے ذریعہ سے

ڈاکٹر ایس کے برن کی بنائی

ہوتی مشہور دوائیں
جلاب کی گولیاں

کوت کو گولی کھا کر سو جائے۔ دوسرے دن سچ نور سے صاف ہو گا۔ پیش میں
گولی دے کر کہیں نہیں دے گی۔ ترب معمول تناسل اور کھانے پینے میں کچھ رکاوٹ
نہیں ملے گی۔ دوائی برسوں سے ڈاکٹر برن نے اسباب اپنے مریضوں کو دینے
چلے آئے ہیں۔ یہ گولیاں کل میں مٹی میں مقدار اور وزن میں گولیاں ہمارے
میں ہر جگہ لڑاک ایک ڈیڑھ کھانی چائے قیمت سو روپیہ کی ڈیڑھ روپے
ایک سے چھ ڈیڑھ تک مخصوص لڑاک پانچ روپے ۸ +

درد اور ریاحی درد کی دوا

ریاحی درد منہ میں بہا ہوتا ہے۔ یہ دوا منہ میں اس کو پانی
کر دیتا ہے۔ درد منہ میں چھینے میں چمک ٹپک رگوں میں بہا میں کئی کئی
سے جو کہیں ہوتا ہے۔ دوا سے فوراً آرام ہو جاتا ہے۔ درد وغیرہ نصف
میں ہو۔ درد ہو جاتا ہے اس لئے ہر خاص و عام کو اس دوا کی
پاس رکھنا لازم ہے۔ قیمت ۲۰ اکیوں کی چھ آنہ۔ مخصوص لڑاک ایک
سے چھ ڈیڑھ تک چھ آنہ ۸ +

ڈاکٹر ایس کے برن و تارا چند دت ٹریڈ کلکٹر

سی بی بی ہائی سکول لودیا

تاکم شدہ ۱۹۸۷ء
پرنسپل محل وقوع

مستند استادان
تسلیم بخش انتظام و کھانا عمدہ
حرفتی کارخانہ نجمان

صرف نیک چلن عیسائی طلباء داخل ہو سکتے ہیں
مشیح: بیخ خوراک مع فیس جماعت فی ماہ ص ۱۰۰ روپے طلباء
ایک ہی خاندان کے ہوں لیکن ۲ یا زیادہ لڑکے کتب وغیرہ
خرج علاوہ ہو گا۔ کارخانہ متعلقہ سکول ہذا میں جن رکشا
گرو ٹول و دیگر وغیرہ دیگر سامان مثل الساری نیز کرسی وغیرہ
نہایت عمدہ اول درجہ کی بکری کا نہایت ارزاں قیمت پر
طیار ہوتا ہے قیمت رکشا لے سے ماٹھے کروٹول لے
مزید دریافت حال کے لئے منیجر صاحب اسکول
ہذا سے خط و کتابت کریں +

پیسٹیرین یو او ل او تیرمو نو کا فنڈ

یہ وہ دینی سنجیدوں کا سب سے پرانا فنڈ ہے اس سے
یو او ل او تیرمو نو کمیشن ملتی ہے۔ اور بچے بھی جبکہ
دس سکولوں میں تعلیم پاتے دیکھنے پاسکتے ہیں ۱۱ برس
میں اس فنڈ سے ۸۰ ہزار روپیوں سے یو او ل او
تیرمو نو کمیشن دی ہو اگرچہ نمبر ان نے صرف ستر
ہزار روپے چندہ اس فنڈ میں دیا ہے اور قریباً
آدھ لاکھ روپے سود سے اس فنڈ میں آچکے ہیں
جس حساب سے اب بینک میں ۴۲ ہزار روپے نقد
موجود ہے ہر ایک سنی مرد اور عورت اس کا ممبر ہو سکتا
ہے۔ اور نئے پریسکریپشن (اردو انگریزی) مینیجنگ ڈائریکٹر
پادری والٹر جے کلارک ایم۔ اے نوکھالا پور کوٹھنے
سے بہت جلد مل سکتے ہیں +

دستور العمل نور افشاں

قیمت سالانہ اہل شہر سے بغیر مخصوص لڑاک
ہندوستان و پنجاب سے
غیر مالک سے
قیمت ہر حالت میں پیشگی لی جائیگی +
شرح اجرت اشتہارات

مقدار اشتہارات	سہ ماہی	شش ماہی	سال تمام
کالم کا آٹھواں حصہ	۷	۱۴	۲۸
چوتھائی کالم	۱۴	۲۸	۵۶
نصف کالم	۲۸	۵۶	۱۱۲
پورا کالم	۵۶	۱۱۲	۲۲۴
پورا صفحہ	۱۱۲	۲۲۴	۴۴۸

ہر ایک دفعہ کے لئے فی سطر ۲ روپیہ سے کم
کسی اشتہار کے لئے نہ لیا جائیگا +
نوٹ: نامہ نگار اپنی تحریروں کے آپ ذمہ دار ہیں +